

## ORDRE DU JOUR

### SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 4 OCTOBRE 2022

#### 10 - Sujets d'ouverture

10.01 CA22 080416

##### **INSTANT DE RECUEILLEMENT**

<b>Début</b>	
<b>Suspension</b>	
<b>Reprise</b>	

10.02 CA22 080417

Adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du 4 octobre 2022, tel que modifié par l'ajout du point 60.02.

10.03 CA22 080418

Adopter les procès-verbaux de la séance ordinaire du 6 septembre 2022 et de la séance extraordinaire du 26 septembre 2022.

10.04 CA22 080419

##### **PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC**

#### 12 – Orientation

12.01 CA22 080420

Dépôt du rapport du poste de quartier 7 du Service de police de la Ville de Montréal pour les mois de juillet et août 2022.

#### 15 – Proclamation

15.01 CA22 080421

Proclamer la *Semaine de la prévention des incendies* du 9 au 15 octobre 2022 sur le thème « *Le premier responsable, c'est toi!* ».

15.02 CA22 080422

Proclamer la *Semaine des bibliothèques publiques* du 15 au 22 octobre 2022 sur le thème « *Ma biblio : au-delà des mots!* ».

---

---

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 4 OCTOBRE 2022

---

**15.03** CA22 080423

Proclamer la *Semaine québécoise de réduction des déchets* du 23 au 31 octobre 2022.

**20 – Affaires contractuelles**

**20.01** 1228666002 - CA22 080424

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour l'impression des publications par la Division des communications et des relations avec les citoyens, pour l'année 2023.

**20.02** 1229422001 - CA22 080425

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour les services d'enlèvement, de transport, d'entreposage, de fumigation et de destruction des objets et effets mobiliers déposés sur la voie publique lors de saisies ou d'évictions.

**20.03** 1229663001 - CA22 080426

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour les services de gardiennage dans les bâtisses publiques, pour un contrat d'une durée de deux ans.

**20.04** 1227745002 - CA22 080427

Octroyer un contrat au montant maximal de 50 589 \$ à Xylème inc. pour valider les 8 000 emplacements du Plan maître de plantation identifiés par le Service des Grands Parcs du Mont-Royal et des Sports.

**20.05** 1224378015 - CA22 080428

Octroyer un contrat au montant maximal de 55 656,95 \$ à Construction Ultimateck inc. pour la réalisation des travaux de reconstruction de la pergola en ossature de bois au Bassin la Brunante – Soumission 22-517.

**20.06** 1229193022 - CA22 080429

Octroyer un contrat au montant maximal de 65 064,07 \$ à R. Benoit construction inc. pour la réalisation des travaux de réparation des branchements d'égout sur diverses rues - Soumission 22-527 - et autoriser le retour en appel d'offres sur invitation une fois que la somme maximale du présent octroi aura été totalement dépensée.

---

---

## ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 4 OCTOBRE 2022

---

**20.07** 1229193024 - CA22 080430

Octroyer un contrat au montant maximal de 578 753,17 \$ à USD Global inc. pour le service de distribution et d'entreposage de bacs pour la gestion des matières résiduelles, pour les années 2023 à 2025 - Soumission 22-19361.

**20.08** 1227745001 - CA22 080431

Autoriser une dépense n'excédant pas 1 180 195,38 \$ en faveur de Compass minerals Canada corp. pour la fourniture de sel de déglçage des chaussées pour la saison hivernale 2022-2023 – Soumission 22-19388.

**20.09** 1224509001 - CA22 080432

Résilier, à compter du 4 octobre 2022, le contrat avec Affleck+ de la Riva, architectes pour les services professionnels de planification détaillée du secteur des portes d'entrée – Soumission 22-520.

**20.10** 1220299016 - CA22 080433

Octroyer un contrat au montant maximal de 70 000 \$ au Collège de Rosemont pour la réalisation du portrait en développement social – Soumission 22-525.

**20.11** 1229415013 - CA22 080434

Autoriser la signature du projet de convention entre l'arrondissement de Saint-Laurent et les YMCA du Québec, pour le projet C-Vert 2022-2023 et accorder une contribution financière de 15 000 \$.

**30 – Administration et finances**

**30.01** 1227433002 - CA22 080435

Autoriser des virements budgétaires pour un montant de 18 789 000 \$ à la suite du report des surplus relatifs aux dépenses en immobilisations 2021 non réalisées.

**30.02** 1225115004 - CA22 080436

Demander au comité exécutif, en conformité avec l'article 144 de la Charte de la Ville de Montréal, de modifier le budget de la Ville, volet budget de fonctionnement, afin de tenir compte de la réception, par l'arrondissement, de l'aide financière de 999 610,98 \$ provenant du ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques dans le cadre du « Programme de restauration et de création de milieux humides et hydriques volet 2».

---

---

## ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 4 OCTOBRE 2022

---

**30.03** 1226275007 - CA22 080437

Accepter, en vertu de l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, l'offre de service de la Direction des sports du Service des grands parcs, du Mont-Royal et des sports pour la prise en charge de la coordination du sport régional, soit la gestion de la concertation relative au sport régional et de la reconnaissance et du soutien en sport régional.

**30.04** 1226909010 - CA22 080438

Accorder une contribution financière de 60 000 \$ au Centre d'action bénévole et communautaire Saint-Laurent inc. en soutien à son projet d'agrandissement de son édifice situé au 910, avenue Sainte-Croix.

**30.05** 1226909009 - CA22 080439

Accorder une contribution financière de 15 000 \$ au Carrefour Jeunesse Emploi St-Laurent pour la réalisation de la « Brigade neige » pour la saison 2022-2023 et autoriser le directeur de la Culture, des sports, des loisirs et du développement social à signer la convention à cet effet.

**30.06** 1226909011 - CA22 080440

Adopter une résolution demandant à la Ville de Montréal de bonifier le soutien à la « Brigade neige » de Saint-Laurent à 25 000 \$ par année.

**30.07** 1220299014 - CA22 080441

Accorder à l'Association des retraités municipaux de St-Laurent une contribution financière de 1 500 \$ en soutien aux activités régulières de l'Association pour l'année 2022.

**30.08** 1220299015 - CA22 080442

Accorder une contribution financière non récurrente de 1 000 \$ aux Demeures Sainte-Croix inc. en soutien aux activités entourant son 35<sup>e</sup> anniversaire de fondation.

**30.09** 1226275008 - CA22 080443

Autoriser une dérogation au règlement sur les tarifs et accorder la gratuité d'une valeur de 6 277,50 \$ à monsieur André Bernard, représentant les pompiers et les pompiers retraités de la Ville de Montréal.

**30.10** 1226275009 - CA22 080444

Autoriser une dérogation au règlement sur les tarifs et accorder la gratuité d'une valeur de 1 050 \$ à l'équipe professionnelle de hockey féminin la Force de Montréal.

---

---

## ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 4 OCTOBRE 2022

---

**30.11** 1220664006 - CA22 080445

Déléguer les membres du Conseil à divers événements et autoriser le remboursement des dépenses afférentes.

**30.12** 1228666001 - CA22 080446

Prendre acte des rapports globaux sur l'exercice des pouvoirs délégués entre le 1<sup>er</sup> et le 28 septembre 2022, en vertu du règlement numéro RCA07-08-0012 sur la délégation des pouvoirs et ses amendements.

**40 – Réglementation**

**40.01** 1228433005 - CA22 080447

Édicter l'ordonnance numéro OCA08-08-0001-18 afin d'autoriser une opération de concassage sur le lot 6 434 113 pour l'usine Bombardier sise au 1800, boulevard Marcel-Laurin, en vertu du règlement RCA08-08-0001 sur le zonage.

**40.02** 1229299004 - CA22 080448

Adopter le règlement numéro RCA08-08-0001-154 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

**40.03** 1228433003 - CA22 080449

Adopter le règlement numéro RCA08-08-0001-155 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

**40.04** 1228433004 - CA22 080450

Adopter le premier projet de règlement numéro RCA08-08-0001-156 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

**40.05** 1228433004 - CA22 080451

Donner un avis de motion en vue d'adopter le règlement numéro RCA08-08-0001-156 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

**40.06** 1225208001 - CA22 080452

Autoriser un sommaire addenda afin de corriger le montant établi pour le paiement aux fins de frais de parcs représentant 10% de la valeur réelle des lots 6 197 859 et 6 273 251 à la suite d'une demande de permis de construction.

---

---

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 4 OCTOBRE 2022

---

**50 – Ressources humaines**

**50.01** 1225214057 - CA22 080453

Créer des banques d'heures à la Direction des travaux publics.

**50.02** 1225214060 - CA22 080454

Créer un poste temporaire d'inspecteur d'arrondissement à la Section de la sécurité urbaine de la Division des communications et des relations avec les citoyens.

**50.03** 1225214053 - CA22 080455

Titulariser un préposé aux travaux et à l'entretien à la Division de la voirie de la Direction des travaux publics.

**50.04** 1225214058 - CA22 080456

Titulariser un préposé aux travaux et à l'entretien à la Section aréna et installations extérieures de la Division des sports et des installations de la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social.

**50.05** 1225214055 - CA22 080457

Nommer un agent de bureau à la Section des inspections de la Division des permis et des inspections de la Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises.

**50.06** 1225214059 - CA22 080458

Nommer une secrétaire d'unité administrative à la Section soutien général de la Direction des travaux publics.

**60 – Information**

**60.01** CA22 080459

**AFFAIRES NOUVELLES**

**60.02** CA22 080460

Dépôt d'une résolution de remerciement à madame Sylvie Séguin afin de souligner son départ de la Chambre de commerce et d'industrie Saint-Laurent - Mont-Royal.

---

---

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 4 OCTOBRE 2022

---

**60.03** CA22 080461

**DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC**

**70 – Autres sujets**

**70.01** CA22 080462

**LEVÉE DE LA SÉANCE**